

EN



# MANUFACTURER'S DECLARATION OF CONFORMITY

FOR

**Product identification:**

Model/type: Refer to model listing

Initial year affixing CE Mark: 2007

Category (description): Moisture processor

Brand: Aritech

**Manufacturer:** KGS Fire & Security B.V.  
Kelvinstraat 7  
6003 DH Weert  
The Netherlands  
Tel: +31 495 583000  
Fax: +31 495 550042

**EU Representative:** -

| Concerning | A sample of the product has been tested by | Test report reference             | Applied standards                          |
|------------|--------------------------------------------|-----------------------------------|--------------------------------------------|
| EMC        | Carrier Fire & Security                    | CQP_5515-G_updated_2024-11-07.pdf | EN50130-4:2011<br>EN61000-6-3:2007+A1:2011 |
| RoHS       | Manufacturer                               | CQP_5515-G_updated_2024-11-07.pdf | EN IEC 63000:2018                          |

**Restrictions on putting into service / requirements for authorization of use**☒ Not Applicable☐ None**Means of conformity**

We declare under our sole responsibility that this product is in conformity with Directives: 93/68/EEC (Marking), 2014/30/EU (EMC) and 2011/65/EU (RoHS), amended by 2015/863 and 2017/2102, and complies with the essential requirements and all other relevant provisions of the Directives based on test results using harmonized standards in accordance with the Directives mentioned.

**Model listing** (List of all product variants or models for which this declaration is valid)

| Model  | Description                   |
|--------|-------------------------------|
| 5515-G | Surface-mount moisture sensor |

Signature of representative / manufacturer:



Tomasz Dowgiałło, Compliance Leader  
KGS Fire & Security B.V.  
Kelvinstraat 7, 6003 DH Weert,  
The Netherlands

CZ



# PROHLÁŠENÍ VÝROBCE O SHODĚ

PRO

**Identifikace produktu:**

Model/typ: Viz Seznam modelů

První rok přidělení označení CE: 2007

Kategorie (popis): Moisture processor

Značka: Aritech

**Výrobce:** KGS Fire & Security B.V.  
Kelvinstraat 7  
6003 DH Weert  
The Netherlands  
Tel: +31 495 583000  
Fax: +31 495 550042

**Zástupce pro EU:** -

| Ve věci | Vzorek produktu byl testován společností | Reference protokolu o testování   | Použití normy                              |
|---------|------------------------------------------|-----------------------------------|--------------------------------------------|
| EMC     | Carrier Fire & Security                  | CQP_5515-G_updated_2024-11-07.pdf | EN50130-4:2011<br>EN61000-6-3:2007+A1:2011 |
| RoHS    | Manufacturer                             | CQP_5515-G_updated_2024-11-07.pdf | EN IEC 63000:2018                          |

**Omezení pro uvádění do provozu / požadavky na povolení k používání**☒ Nevztahuje se☐ Žádné**Způsob zajištění shody**

Na vlastní odpovědnost prohlašujeme, že tento produkt splňuje požadavky následujících směrnic: 93/68/EEC (značení), 2014/30/EU (EMC) a 2011/65/EU (RoHS), ve znění 2015/863 a 2017/2102, a splňuje základní požadavky a všechna další příslušná ustanovení směrnic na základě výsledků testů při použití harmonizovaných norem v souladu s uvedenými směrnicemi.

**Seznam modelů** (seznam všech variant nebo modelů produktů, pro které je toto prohlášení platné):

| Model  | Popis                         |
|--------|-------------------------------|
| 5515-G | Surface-mount moisture sensor |

Podpis zástupce/výrobce:



Tomasz Dowgiałło, vedoucí pro zajištění souladu  
KGS Fire & Security B.V.  
Kelvinstraat 7, 6003 DH Weert,  
Nizozemsko

Místo : Gdańsk, Polsko

Datum : 07 April 2025

Strana 2 z 20

Dok. č.: 01.116e

DA



# PRODUCENTENS OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING FOR

**Produktidentifikation:**

Model/type: Se modelliste  
Kategori (beskrivelse): Moisture processor  
Mærke: Aritech

Første år med CE-mærke: 2007

**Producent:**

KGS Fire & Security B.V.  
Kelvinstraat 7  
6003 DH Weert  
The Netherlands  
Tel: +31 495 583000  
Fax: +31 495 550042

**EU-repræsentant:**

-

| Angående | En prøve af produktet er blevet testet af: | Testrapportreference              | Anvendte standarder                        |
|----------|--------------------------------------------|-----------------------------------|--------------------------------------------|
| EMC      | Carrier Fire & Security                    | CQP_5515-G_updated_2024-11-07.pdf | EN50130-4:2011<br>EN61000-6-3:2007+A1:2011 |
| RoHS     | Manufacturer                               | CQP_5515-G_updated_2024-11-07.pdf | EN IEC 63000:2018                          |

**Begrænsninger vedrørende ibrugtagning/krav til godkendelse af brug**☒ Ikke relevant☐ Ingen**Overensstemmelsesattestation**

Vi erklærer under vores eneansvar, at dette produkt er i overensstemmelse med direktiverne: 93/68/EØF (mærkning), 2014/30/EU (EMC) og 2011/65/EU (RoHS), ændret ved 2015/863 og 2017/2102, og overholder de væsentlige krav og alle andre bestemmelser i direktiverne baseret på testresultater med brug af harmoniserede standarder i henhold til de nævnte direktiver.

**Modelliste** (liste over alle produktvarianter eller -modeller, som denne erklæring gælder for)

| Model  | Beskrivelse                   |
|--------|-------------------------------|
| 5515-G | Surface-mount moisture sensor |

Repræsentantens/producentens underskrift:



Tomasz Dowgiałło, Compliance Leader  
KGS Fire & Security B.V.  
Kelvinstraat 7, 6003 DH Weert,  
Holland

DE



# KONFORMITÄTSERKLÄRUNG DES HERSTELLERS

FÜR

**Produktbezeichnung:**

Modell/Typ: Siehe Modellauflistung

Erste Anbringung der CE-  
Kennzeichnung im Jahr: 2007

Kategorie (Beschreibung): Moisture processor

Marke: Aritech

**Hersteller:** KGS Fire & Security B.V.  
Kelvinstraat 7  
6003 DH Weert  
The Netherlands  
Tel: +31 495 583000  
Fax: +31 495 550042

**EU-Bevollmächtigter:** -

| Betr. | Eine Stichprobenprüfung des Produkts wurde durchgeführt von | Bezugnahme auf Prüfbericht        | Angewandte Normen                          |
|-------|-------------------------------------------------------------|-----------------------------------|--------------------------------------------|
| EMC   | Carrier Fire & Security                                     | CQP_5515-G_updated_2024-11-07.pdf | EN50130-4:2011<br>EN61000-6-3:2007+A1:2011 |
| RoHS  | Manufacturer                                                | CQP_5515-G_updated_2024-11-07.pdf | EN IEC 63000:2018                          |

**Beschränkungen der Inbetriebnahme/Anforderungen für die Nutzungsgenehmigung**

☒ Nicht zutreffend

☐ Keine



**Konformitätsnachweis**

Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt folgenden Richtlinien entspricht: 93/68/EWG (Kennzeichnung), 2014/30/EU (EMC) sowie 2011/65/EU (RoHS), ergänzt durch 2015/863 und 2017/2102. Weiterhin entspricht das Produkt allen grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinien gemäß der Prüfergebnisse aufgrund harmonisierter Normen in Übereinstimmung mit den hier aufgeführten Richtlinien.

**Modellauflistung** (Liste sämtlicher Produktvarianten oder Modelle, für die diese Erklärung gilt)

| Modell | Beschreibung                  |
|--------|-------------------------------|
| 5515-G | Surface-mount moisture sensor |

Signatur des Bevollmächtigten/Herstellers:



Tomasz Dowgiałło, Compliance Leader  
KGS Fire & Security B.V.  
Kelvinstraat 7, 6003 DH Weert,  
Niederlande

**Ort:** Danzig, Polen  
**Datum:** 07 April 2025

EL



# ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΤΟΥ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ

ΓΙΑ

**Στοιχεία προϊόντος:**

Μοντέλο / Τύπος: Ανατρέξτε στη λίστα μοντέλων

Έτος πρώτης επίθεσης του  
σήματος CE: 2007

Κατηγορία (περιγραφή): Moisture processor

Επωνυμία: Aritech

**Κατασκευαστής:**  
KGS Fire & Security B.V.  
Kelvinstraat 7  
6003 DH Weert  
The Netherlands  
Tel: +31 495 583000  
Fax: +31 495 550042

Αντιπρόσωπος στην ΕΕ: -

| Πεδίο | Ένα δείγμα του προϊόντος έχει ελεγχθεί από: | Αρ. αναφοράς ελέγχου                      | Εφαρμοσμένα πρότυπα                        |
|-------|---------------------------------------------|-------------------------------------------|--------------------------------------------|
| EMC   | Carrier Fire & Security                     | CQP_5515-<br>G_updated_2024-11-<br>07.pdf | EN50130-4:2011<br>EN61000-6-3:2007+A1:2011 |
| RoHS  | Manufacturer                                | CQP_5515-<br>G_updated_2024-11-<br>07.pdf | EN IEC 63000:2018                          |

**Περιορισμοί λειτουργίας / απαιτήσεις για έγκριση χρήσης**☒ Δεν ισχύει☐ Δεν υπάρχουν**Μέσα συμμόρφωσης**

Δηλώνουμε, με δική μας ευθύνη, ότι αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με την Οδηγία 93/68/EOK (Σήμανση), 2014/30/EE (EMC) και την Οδηγία 2011/65/EE (Περιορισμός της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό), όπως ισχύει τροποποιημένη από τις Οδηγίες 2015/863 και 2017/2102, και συμμορφώνεται με τις ουσιαστικές απαιτήσεις και όλες τις άλλες σχετικές διατάξεις των Οδηγιών με βάση τα αποτελέσματα των δοκιμών που έγιναν με τη χρήση εναρμονισμένων προτύπων, σύμφωνα με τις αναφερόμενες Οδηγίες.

**Λίστα μοντέλων** (λίστα με όλες τις εκδόσεις ή τα μοντέλα προϊόντων για τα οποία ισχύει αυτή η δήλωση)

| Μοντέλο | Περιγραφή                     |
|---------|-------------------------------|
| 5515-G  | Surface-mount moisture sensor |

Υπογραφή αντιπροσώπου / κατασκευαστή:

Tomasz Dowgiałło, Compliance Leader  
KGS Fire & Security B.V.  
Kelvinstraat 7, 6003 DH Weert,  
Ολλανδία

ES



# DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DEL FABRICANTE

PARA

**Identificación del  
producto:**

Tipo de modelo: Consulte la lista de modelos. Año inicial de la inclusión de la marca CE: 2007

Categoría (descripción): Moisture processor

Marca: Aritech

**Fabricante:** KGS Fire & Security B.V.  
Kelvinstraat 7  
6003 DH Weert  
The Netherlands  
Tel: +31 495 583000  
Fax: +31 495 550042

**Representante europeo:** -

| En relación con | Responsable de la prueba de la muestra del producto | Informe de referencia de la prueba | Normas aplicadas                           |
|-----------------|-----------------------------------------------------|------------------------------------|--------------------------------------------|
| EMC             | Carrier Fire & Security                             | CQP_5515-G_updated_2024-11-07.pdf  | EN50130-4:2011<br>EN61000-6-3:2007+A1:2011 |
| RoHS            | Manufacturer                                        | CQP_5515-G_updated_2024-11-07.pdf  | EN IEC 63000:2018                          |

**Restricciones de puesta en servicio / requisitos de autorización de uso**☒ No aplicable☐ Ninguna**Medio de conformidad**

Declaramos, bajo nuestra responsabilidad, que este producto se ha fabricado de acuerdo con la siguientes directivas: 93/68/CEE (marcado); 2014/30/EU (EMC) y 2011/65/UE (RoHS), corregida por 2015/863 y 2017/2102, y cumple los requisitos básicos y todas las demás disposiciones pertinentes de las directivas según los resultados de las pruebas mediante normas armonizadas de acuerdo con las directivas mencionadas.

**Lista de modelos** (lista de todos los modelos o las variantes de productos para los que esta declaración es válida)

| Modelo | Descripción                   |
|--------|-------------------------------|
| 5515-G | Surface-mount moisture sensor |

Firma del representante / fabricante:



Tomasz Dowgiałło, director de conformidad  
KGS Fire & Security B.V.  
Kelvinstraat 7, 6003 DH Weert,  
Los países bajos

ET



# TOOTJA VASTAVUSDEKLARATSIOON

**Toote andmed:**

Mudel/tüüp: Vaadake mudeli loendit Esimene CE-vastavusmärgise kinnitamise aasta: 2007

Kategooria (kirjeldus): Moisture processor

Tootemark: Aritech

**Tootja:** KGS Fire & Security B.V.  
Kelvinstraat 7  
6003 DH Weert  
The Netherlands  
Tel: +31 495 583000  
Fax: +31 495 550042

Eli esindaja: -

| Mille suhtes | Toote proovi on katsetanud | Katsearuande viide                | Rakendatud standardid                      |
|--------------|----------------------------|-----------------------------------|--------------------------------------------|
| EMC          | Carrier Fire & Security    | CQP_5515-G_updated_2024-11-07.pdf | EN50130-4:2011<br>EN61000-6-3:2007+A1:2011 |
| RoHS         | Manufacturer               | CQP_5515-G_updated_2024-11-07.pdf | EN IEC 63000:2018                          |

**Kasutusele võtmise piirangud / kasutusloa nõuded**

Ei ole kohaldatav



Puudub

**Vastavusmeetmed**

Kinnitame ainuisikuliselt, et see toode vastab direktiividele: 93/68/EMÜ (märgistus), 2014/30/EL (EMC) ja 2011/65/EL (ohtlike ainete kasutamise piiramise direktiiv, RoHS), mida on muudetud direktiividega 2015/863 ja 2017/2102, ning vastab direktiivide põhinõuetele ja kõigile muudele asjakohastele sätetele, mis põhinevad katsetulemustel, kasutades nimetatud direktiividele vastavaid ühtlustatud standardeid.

**Mudelite loend** (kõigi tootevariantide või -mudelite loetelu, mille puhul see deklaratsioon kehtib)

| Mudel  | Kirjeldus                     |
|--------|-------------------------------|
| 5515-G | Surface-mount moisture sensor |

Esindaja/tootja allkiri:



Tomasz Dowgiałło, vastavusjuht  
KGS Fire & Security B.V.  
Kelvinstraat 7, 6003 DH Weert,  
Holland

FI

# CE VALMISTAJAN VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS TUOTTEELLE

**Tuotetunnus:**

Malli/tyyppi: Katso malliluettelo CE-merkinnän alkuperäinen kiinnitysvuosi: 2007  
Luokka (kuvaus): Moisture processor  
Tuotemerkki: Aritech

**Valmistaja:**

KGS Fire & Security B.V.  
Kelvinstraat 7  
6003 DH Weert  
The Netherlands  
Tel: +31 495 583000  
Fax: +31 495 550042

**Edustaja EU:ssa:**

-

| Koskien direktiiviä | Tuotteen näytekappaleen on testannut | Testiraporttiviite                | Sovellettavat standardit                   |
|---------------------|--------------------------------------|-----------------------------------|--------------------------------------------|
| EMC                 | Carrier Fire & Security              | CQP_5515-G_updated_2024-11-07.pdf | EN50130-4:2011<br>EN61000-6-3:2007+A1:2011 |
| RoHS                | Manufacturer                         | CQP_5515-G_updated_2024-11-07.pdf | EN IEC 63000:2018                          |

**Käyttöönottoa koskevat rajoitukset / käytön sallimisen edellytykset**☒ Ei sovellu☐ Ei ole**Vaatimustenmukaisuus**

Vakuutamme yksinomaisella vastuullamme, että tämä tuote on seuraavien direktiivien mukainen: 93/68/EEC (merkintä), 2014/30/EU (EMC) ja 2011/65/EU (RoHS) jota on muutettu direktiiveillä 2015/863 ja 2017/2102. Vakuutamme, että tuote on direktiivien olennaisten vaatimusten ja kaikkien muiden olennaisten määräysten mukainen perustuen tuloksiin testeistä, joissa on käytetty yhdenmukaistettuja standardeja mainittujen direktiivien mukaisesti.

**Malliluettelo** (luettelo kaikista tuoteversioista tai -malleista, joita tämä vakuutus koskee)

| Malli  | Kuvaus                        |
|--------|-------------------------------|
| 5515-G | Surface-mount moisture sensor |

Edustajan/valmistajan allekirjoitus:



Tomasz Dowgiałło, vaatimustenmukaisuusjohtaja  
KGS Fire & Security B.V.  
Kelvinstraat 7, 6003 DH Weert,  
Alankomaat



FR



# DÉCLARATION DE CONFORMITÉ DU FABRICANT

POUR

**Identification du produit :**

Modèle/type : Voir la liste des modèles

Année initiale en regard du symbole CE : 2007

Catégorie (description) : Moisture processor

Marque : Aritech

**Fabricant :**  
KGS Fire & Security B.V.  
Kelvinstraat 7  
6003 DH Weert  
The Netherlands  
Tel: +31 495 583000  
Fax: +31 495 550042

**Représentant UE :** -

| Concernant | Un échantillon du produit a été testé par | Référence du rapport de test      | Normes appliquées                          |
|------------|-------------------------------------------|-----------------------------------|--------------------------------------------|
| EMC        | Carrier Fire & Security                   | CQP_5515-G_updated_2024-11-07.pdf | EN50130-4:2011<br>EN61000-6-3:2007+A1:2011 |
| RoHS       | Manufacturer                              | CQP_5515-G_updated_2024-11-07.pdf | EN IEC 63000:2018                          |

**Restrictions de mise en service/exigences avant autorisation d'usage**
☒ Non applicable

☐ Aucune

**Mesures de conformité**

Nous déclarons sous notre seule responsabilité que ce produit est conforme aux directives 93/68/EEC (Marquage), 2014/30/EU (EMC) et 2011/65/EU (RoHS), modifiée par les directives 2015/863 et 2017/2102, et est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes des directives en fonction des résultats de test obtenus à l'aide de normes harmonisées, conformément aux directives concernées.

**Liste des modèles** (liste de tous les modèles/versions de produits auxquels cette déclaration s'applique)

| Modèle | Description                   |
|--------|-------------------------------|
| 5515-G | Surface-mount moisture sensor |

Signature du représentant/fabricant :



Tomasz Dowgiałło, Chargé de la conformité  
KGS Fire & Security B.V.  
Kelvinstraat 7, 6003 DH Weert,  
Pays-Bas

HR

# CE IZJAVA O SUKLADNOSTI PROIZVOĐAČA

ZA

**Identifikacija proizvoda:**

Model/tip: Pogledajte popis modela

Početna godina postavljanja CE oznake: 2007

Kategorija (opis): Moisture processor

Marka: Aritech

**Proizvođač:** KGS Fire & Security B.V.  
Kelvinstraat 7  
6003 DH Weert  
The Netherlands  
Tel: +31 495 583000  
Fax: +31 495 550042

**Predstavnik EU:** -

| Odnosi se na | Uzorak proizvoda testirao je | Izvešće o ispitivanju             | Primijenjeni standardi                     |
|--------------|------------------------------|-----------------------------------|--------------------------------------------|
| EMC          | Carrier Fire & Security      | CQP_5515-G_updated_2024-11-07.pdf | EN50130-4:2011<br>EN61000-6-3:2007+A1:2011 |
| RoHS         | Manufacturer                 | CQP_5515-G_updated_2024-11-07.pdf | EN IEC 63000:2018                          |

**Ograničenja stavljanja u uporabu / zahtjevi za odobrenje uporabe**☒ Nije primjenjivo☐ Nema ograničenja**Sredstva sukladnosti**

Izjavljujemo na vlastitu odgovornost da je ovaj proizvod u skladu s direktivama: 93/68/EEZ (označavanje), 2014/30/EU (EMC) i 2011/65/EU (Direktiva za ograničavanje upotrebe određenih opasnih supstanci, RoHS), koja je izmijenjena direktivama 2015/863 i 2017/2102, te je u skladu s osnovnim zahtjevima i svim ostalim relevantnim odredbama ovih direktiva na temelju rezultata ispitivanja koristeći usklađene standarde, a u skladu s navedenim direktivama.

**Popis modela** (popis svih inačica ili modela proizvoda za koje vrijedi ova izjava)

| Model  | Opis                          |
|--------|-------------------------------|
| 5515-G | Surface-mount moisture sensor |

Potpis predstavnika / proizvođača:



Tomasz Dowgiałło, voditelj Odjela za usklađenost  
KGS Fire & Security B.V.  
Kelvinstraat 7, 6003 DH Weert,  
Nizozemska

HU



# A GYÁRTÓ MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZATA

AZ ALÁBBIAKRA VONATKOZÓAN

**Termékazonosító:**

Modell/típus: Lásd: modellek felsorolása

A CE-jelölés elhelyezésének első éve: 2007

Kategória (leírás): Moisture processor

Márka: Aritech

**Gyártó:**

KGS Fire &amp; Security B.V.

Kelvinstraat 7

6003 DH Weert

The Netherlands

Tel: +31 495 583000

Fax: +31 495 550042

**EU-képviselő:**

-

| Irányelv | Termékminta tesztelését végezte | Vizsgálati jelentés hivatkozása   | Alkalmazott szabványok                     |
|----------|---------------------------------|-----------------------------------|--------------------------------------------|
| EMC      | Carrier Fire & Security         | CQP_5515-G_updated_2024-11-07.pdf | EN50130-4:2011<br>EN61000-6-3:2007+A1:2011 |
| RoHS     | Manufacturer                    | CQP_5515-G_updated_2024-11-07.pdf | EN IEC 63000:2018                          |

**Üzembe helyezési korlátozások/használatbavételi engedélyre vonatkozó követelmények**☒ Nem alkalmazható☐ Egyik sem**A megfelelőség módjai**

Kizárólagos felelősségünk tudatában kijelentjük, hogy a termék megfelel az alábbi irányelveknek: 93/68/EGK (jelölés), 2014/30/EU (EMC) továbbá a 2015/863 és 2017/2102 rendelet által módosított 2011/65/EU (RoHS), és megfelel az alapvető követelményeknek és az irányelvek minden más vonatkozó rendelkezésének az említett irányelvekkel összhangban lévő harmonizált szabványok felhasználásával végzett vizsgálatok eredményei alapján.

**Modellek felsorolása** (Azon termékváltozatok vagy modellek listája, amelyekre ez a nyilatkozat érvényes)

| Modell | Leírás                        |
|--------|-------------------------------|
| 5515-G | Surface-mount moisture sensor |

A képviselő/gyártó aláírása:



Tomasz Dowgiałło, megfelelőségi vezető

KGS Fire &amp; Security B.V.

Kelvinstraat 7, 6003 DH Weert,

Hollandia

Hely: Gdańsk, Lengyelország

Dátum: 07 April 2025

11/20. oldal

Dokumentum száma: 01.116e

IT



# DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ DEL PRODUTTORE

PER

**Identificazione del  
prodotto:**

Modello/tipo: Fare riferimento all'elenco dei modelli

Anno iniziale di applicazione del 2007  
marchio CE:

Categoria (descrizione): Moisture processor

Marca: Aritech

**Fabbricante:** KGS Fire & Security B.V.  
Kelvinstraat 7  
6003 DH Weert  
The Netherlands  
Tel: +31 495 583000  
Fax: +31 495 550042**Rappresentante UE:** -

| Relativo a | Un campione del prodotto è stato testato da | Riferimento report di test        | Standard applicati                         |
|------------|---------------------------------------------|-----------------------------------|--------------------------------------------|
| EMC        | Carrier Fire & Security                     | CQP_5515-G_updated_2024-11-07.pdf | EN50130-4:2011<br>EN61000-6-3:2007+A1:2011 |
| RoHS       | Manufacturer                                | CQP_5515-G_updated_2024-11-07.pdf | EN IEC 63000:2018                          |

**Restrizioni sulla messa in servizio/requisiti per l'autorizzazione all'uso**☒ Non applicabile☐ Nessuna.**Conformità**

Il produttore dichiara, sotto la propria responsabilità, che questo prodotto è conforme alle Direttive: 93/68/EEC (marchio), 2014/30/EU (EMC) e 2011/65/EU (RoHS), modificata da 2015/863 e 2017/2102 ed è conforme ai requisiti essenziali e a tutte le altre relative disposizioni delle Direttive in base ai risultati del test che utilizzano standard armonizzati in conformità con le Direttive citate.

**Elenco di modelli** (elenco di tutte le varianti di prodotto o modelli per cui questa dichiarazione è valida)

| Modello | Descrizione                   |
|---------|-------------------------------|
| 5515-G  | Surface-mount moisture sensor |

Firma del rappresentante/produttore:

Tomasz Dowgiałło, Compliance Leader  
KGS Fire & Security B.V.  
Kelvinstraat 7, 6003 DH Weert,  
Paesi Bassi

LT



# GAMINTOJO ATITIKTIES DEKLARACIJA

DĖL

**Gaminio identifikavimas:**

Modelis / tipas: Žr. modelių sąrašą

Pirmi metai ženklinant CE ženklą: 2007

Kategorija (apibūdinimas): Moisture processor

Prekės ženklas: Aritech

**Gamintojas:**

KGS Fire & Security B.V.  
Kelvinstraat 7  
6003 DH Weert  
The Netherlands  
Tel: +31 495 583000  
Fax: +31 495 550042

**ES atstovas:**

-

| Dėl  | Gaminio pavyzdį išbandė | Bandymo ataskaitos nuoroda        | Taikomi standartai                         |
|------|-------------------------|-----------------------------------|--------------------------------------------|
| EMC  | Carrier Fire & Security | CQP_5515-G_updated_2024-11-07.pdf | EN50130-4:2011<br>EN61000-6-3:2007+A1:2011 |
| RoHS | Manufacturer            | CQP_5515-G_updated_2024-11-07.pdf | EN IEC 63000:2018                          |

**Eksplotacijos pradžios apribojimai / naudojimo leidimo reikalavimai**☒ Netaikoma☐ Nėra**Atitikties priemonės**

Mes tik savo atsakomybe pareiškiame, kad šis gaminys atitinka direktyvas: 93/68/EEB (ženklinimas), 2014/30/ES (EMC) ir 2011/65/ES (RoHS) su pakeitimais, padarytais 2015/863 ir 2017/2102, ir atitinka esminius reikalavimus ir visas kitas atitinkamas direktyvų nuostatas, pagrįstas bandymų rezultatais, naudojant suderintus standartus pagal minėtas direktyvas.

**Modelių sąrašas** (visų gaminių variantų ar modelių, kuriems galioja ši deklaracija, sąrašas)

| Modelis | Apibūdinimas                  |
|---------|-------------------------------|
| 5515-G  | Surface-mount moisture sensor |

Atstovo / gamintojo parašas:



Tomasz Dowgiałło, atitikties vadovas  
KGS Fire & Security B.V.  
Kelvinstraat 7, 6003 DH Weert,  
Nyderlandai

Vieta: Gdanskas, Lenkija

Data: 07 April 2025

13 p. iš 20

Dok. Nr.: 01.116e

NL



# CONFORMITEITSVERKLARING VAN DE FABRIKANT

VOOR

**Productidentificatie:**

Model/type: Raadpleeg de modellijst

Eerste jaar met CE-markering: 2007

Categorie (beschrijving): Moisture processor

Merk: Aritech

**Fabrikant:**

KGS Fire &amp; Security B.V.

Kelvinstraat 7

6003 DH Weert

The Netherlands

Tel: +31 495 583000

Fax: +31 495 550042

EU-vertegenwoordiger: -

| Met betrekking tot | Een sample van het product is getest door | Referentie testmelding            | Toegepaste normen                          |
|--------------------|-------------------------------------------|-----------------------------------|--------------------------------------------|
| EMC                | Carrier Fire & Security                   | CQP_5515-G_updated_2024-11-07.pdf | EN50130-4:2011<br>EN61000-6-3:2007+A1:2011 |
| RoHS               | Manufacturer                              | CQP_5515-G_updated_2024-11-07.pdf | EN IEC 63000:2018                          |

**Beperkingen op het in gebruik nemen/vereisten voor autorisatie van gebruik**☒ Niet van toepassing☐ Geen**Conformiteitsmiddelen**

Wij verklaren onder onze eigen verantwoordelijkheid dat dit product in overeenstemming is met de richtlijnen: 93/68/EEG (markering), 2014/30/EU (EMC) en 2011/65/EU (RoHS), zoals gewijzigd door 2015/863 en 2017/2102, en dat het product voldoet aan de essentiële vereisten en alle andere relevante bepalingen van de richtlijnen op basis van testresultaten aan de hand van geharmoniseerde normen, conform de genoemde richtlijnen.

**Modellijst** (lijst van alle productvarianten of modellen waarvoor deze verklaring geldig is)

| Model  | Beschrijving                  |
|--------|-------------------------------|
| 5515-G | Surface-mount moisture sensor |

Handtekening vertegenwoordiger/fabrikant:



Tomasz Dowgiałło, Compliance Leader  
KGS Fire & Security B.V.  
Kelvinstraat 7, 6003 DH Weert,  
Nederland

Plaats: Gdańsk, Polen

Datum: 07 April 2025

Pagina 14 van 20

Doc. Nr.: 01.116e

NO



# PRODUSENTENS SAMSVARSERKLÆRING

FOR

**Produktidentifikasjon:**

Modell/type: Referer til modelloppføring

Første år påført CE-merke: 2007

Kategori (beskrivelse): Moisture processor

Merke: Aritech

**Produsent:**

KGS Fire &amp; Security B.V.

Kelvinstraat 7

6003 DH Weert

The Netherlands

Tel: +31 495 583000

Fax: +31 495 550042

**EU-representant:**

-

| Angjeldende | En prøve av produktet har blitt testet av | Testrapportreferanse              | Anvendte standarder                        |
|-------------|-------------------------------------------|-----------------------------------|--------------------------------------------|
| EMC         | Carrier Fire & Security                   | CQP_5515-G_updated_2024-11-07.pdf | EN50130-4:2011<br>EN61000-6-3:2007+A1:2011 |
| RoHS        | Manufacturer                              | CQP_5515-G_updated_2024-11-07.pdf | EN IEC 63000:2018                          |

**Begrensninger på å sette i drift/krav til autorisering av bruk**☒ Ikke aktuelt☐ Ingen**Samsvarsmetode**

Vi erklærer etter eget ansvar at dette produktet er i samsvar med direktivene: 93/68/EØS (merking), 2014/30/EU (EMC) og 2011/65/EU (RoHS), endret av 2015/863 og 2017/2102, og samsvarer med de vesentlige kravene og alle relevante bestemmelser av direktivene basert på testresultater ved hjelp av harmoniserte standarder i samsvar med de nevnte direktivene.

**Modelloppføring** (liste over alle produktvarianter eller modeller som erklæringen er gyldig for)

| Modell | Beskrivelse                   |
|--------|-------------------------------|
| 5515-G | Surface-mount moisture sensor |

Signatur fra representant/produsent:



Tomasz Dowgiałło, samsvarsleder

KGS Fire &amp; Security B.V.

Kelvinstraat 7, 6003 DH Weert,

Nederland

Sted: Gdańsk, Polen

Dato: 07 April 2025

Side 15 av 20

dok. nr.: 01.116e

PL



# DEKLARACJA ZGODNOŚCI PRODUCENTA

DOTYCZY

**Identyfikacja produktu:**

Model/typ: Patrz lista modeli  
Kategoria (opis): Moisture processor  
Marka: Aritech

Rok początkowy umieszczenia znaku CE: 2007

**Producent:**

KGS Fire & Security B.V.  
Kelvinstraat 7  
6003 DH Weert  
The Netherlands  
Tel: +31 495 583000  
Fax: +31 495 550042

**Reprezentacja EU:**

-

| Odnoszenie do | Próbka została przetestowana przez | Raport z testu                        | Zastosowane normy                          |
|---------------|------------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------------------|
| EMC           | Carrier Fire & Security            | CQP_5515-<br>G_updated_2024-11-07.pdf | EN50130-4:2011<br>EN61000-6-3:2007+A1:2011 |
| RoHS          | Manufacturer                       | CQP_5515-<br>G_updated_2024-11-07.pdf | EN IEC 63000:2018                          |

**Ograniczenia dotyczące dopuszczenia do użytku/wymagania dotyczące dopuszczenia do użytku**

Nie dotyczy



Brak

**Środki zgodności**

Deklarujemy na naszą wyłączną odpowiedzialność, że niniejszy produkt jest zgodny z dyrektywami: 93/68/EEC (Oznaczenia), 2014/30/EU (EMC) oraz 2011/65/EU (RoHS - Ograniczenia dotyczące substancji niebezpiecznych), z poprawkami w 2015/863 i 2017/2102 oraz pozostaje w zgodzie z zasadniczymi wymogami i wszystkimi innymi stosownymi przepisami Dyrektyw w oparciu o wyniki badań przy użyciu zharmonizowanych norm zgodnie z wymienionymi dyrektywami..

**Lista modeli** (Wykaz wszystkich wariantów lub modeli produktu, dla których obowiązuje niniejsza deklaracja)

| Model  | Opis                          |
|--------|-------------------------------|
| 5515-G | Surface-mount moisture sensor |

Podpis przedstawiciela/producenta:



Tomasz Dowgiałło, Lider ds. zgodności z normami  
KGS Fire & Security B.V.  
Kelvinstraat 7, 6003 DH Weert,  
Holandia

Miejsce: Gdańsk, Polska

Data: 07 April 2025

Str. 16 z 20

Nr dok.: 01.116e



PT

# CE DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DO FABRICANTE

PARA

**Identificação do produto:**

Modelo/tipo: Consulte a listagem de modelos Ano inicial de afixação da marcação CE: 2007

Categoria (descrição): Moisture processor

Marca: Aritech

**Fabricante:** KGS Fire & Security B.V.  
Kelvinstraat 7  
6003 DH Weert  
The Netherlands  
Tel: +31 495 583000  
Fax: +31 495 550042

**Representante na UE:** -

| Relativamente a | Foi testada uma amostra do produto por | Referência do relatório de teste  | Normas aplicadas                           |
|-----------------|----------------------------------------|-----------------------------------|--------------------------------------------|
| EMC             | Carrier Fire & Security                | CQP_5515-G_updated_2024-11-07.pdf | EN50130-4:2011<br>EN61000-6-3:2007+A1:2011 |
| RoHS            | Manufacturer                           | CQP_5515-G_updated_2024-11-07.pdf | EN IEC 63000:2018                          |

**Restrições de colocação em serviço/requisitos para autorização de utilização**☒ Não aplicável☐ Nenhum☐ **Meios de conformidade**

Declaramos, sob nossa única responsabilidade, que este produto está em conformidade com as Diretivas: 93/68/CEE (Marcação), 2014/30/EU (EMC) e 2011/65/EU (RoHS), emendada pela 2015/863 e 2017/2102, e está em conformidade com os requisitos essenciais e todas as outras disposições relevantes das Diretivas baseadas em resultados de testes utilizando as normas harmonizadas de acordo com as Diretivas mencionadas.

**Listagem de modelos** (Lista de todas as variantes ou modelos de produtos para os quais esta variante é válida)

| Modelo | Descrição                     |
|--------|-------------------------------|
| 5515-G | Surface-mount moisture sensor |

Assinatura do representante/fabricante:



Tomasz Dowgiałło, Compliance Leader  
KGS Fire & Security B.V.  
Kelvinstraat 7, 6003 DH Weert,  
Países Baixos

SK



# VYHLÁSENIE VÝROBCU O ZHODE

PRE

**Identifikácia výrobku:**

Model/typ: Pozrite si zoznam modelov

Umiestnenie označenia CE od roku: 2007

Kategória (opis): Moisture processor

Značka: Aritech

**Výrobca:** KGS Fire & Security B.V.  
Kelvinstraat 7  
6003 DH Weert  
The Netherlands  
Tel: +31 495 583000  
Fax: +31 495 550042

**Zástupca v EÚ:**

-

| Týka sa | Vzorku výrobku testovala spoločnosť | Odkaz na protokol o skúške        | Použité normy                              |
|---------|-------------------------------------|-----------------------------------|--------------------------------------------|
| EMC     | Carrier Fire & Security             | CQP_5515-G_updated_2024-11-07.pdf | EN50130-4:2011<br>EN61000-6-3:2007+A1:2011 |
| RoHS    | Manufacturer                        | CQP_5515-G_updated_2024-11-07.pdf | EN IEC 63000:2018                          |

**Obmedzenia uvedenia do prevádzky/požiadavky na povolenie na používanie**☒ Nevzťahuje sa☐ Žiadne**Prostriedky preukázania zhody**

Vyhlasujeme na vlastnú zodpovednosť, že tento výrobok je v súlade s predpismi: smernica 93/68/EHS (značenie), 2014/30/EU (EMC) a smernica 2011/65/EÚ (RoHS) v znení smerníc 2015/863 a 2017/2102 a je v súlade so základnými požiadavkami a všetkými ostatnými príslušnými ustanoveniami smerníc na základe výsledkov skúšok s použitím harmonizovaných noriem v súlade s uvedenými smernicami.

**Zoznam modelov** (zoznam všetkých variantov alebo modelov výrobku, pre ktoré platí toto vyhlásenie)

| Model  | Opis                          |
|--------|-------------------------------|
| 5515-G | Surface-mount moisture sensor |

Podpis zástupcu/výrobcu:



Tomasz Dowgiałło, vedúci oddelenia pre súlad s predpismi  
KGS Fire & Security B.V.  
Kelvinstraat 7, 6003 DH Weert,  
Holandsko

SL



# IZJAVA PROIZVAJALCA O SKLADNOSTI

ZA

**Identifikacija izdelka:**

Model/tip: Oglejte si seznam modelov

Začetno leto namestitve oznake CE: 2007

Kategorija (opis): Moisture processor

Blagovna znamka: Aritech

**Proizvajalec:**

KGS Fire &amp; Security B.V.

Kelvinstraat 7

6003 DH Weert

The Netherlands

Tel: +31 495 583000

Fax: +31 495 550042

**Predstavnik EU:**

-

| Zadeva | Vzorec izdelka je preveril/a | Sklic na poročilo o preskusu      | Uporabljeni standardi                      |
|--------|------------------------------|-----------------------------------|--------------------------------------------|
| EMC    | Carrier Fire & Security      | CQP_5515-G_updated_2024-11-07.pdf | EN50130-4:2011<br>EN61000-6-3:2007+A1:2011 |
| RoHS   | Manufacturer                 | CQP_5515-G_updated_2024-11-07.pdf | EN IEC 63000:2018                          |

**Omejitve pri začetku obratovanja/zahteve za odobritev uporabe**

Ni uporabno



Brez

**Sredstva za skladnost**

Na lastno odgovornost izjavljamo, da je ta izdelek v skladu z direktivami: 93/68/EGS (označevanje), 2014/30/EU (EMC) in 2011/65/EU (RoHS), spremenjeni z 2015/863 in 2017/2102, ter izpolnjuje bistvene zahteve in vse druge ustrezne določbe direktiv, ki temeljijo na rezultatih preskusov z uporabo usklajenih standardov v skladu z navedenimi direktivami.

**Seznam modelov** (seznam vseh različic ali modelov izdelkov, za katere velja ta izjava)

| Model  | Opis                          |
|--------|-------------------------------|
| 5515-G | Surface-mount moisture sensor |

Podpis zastopnika/proizvajalca:



Tomasz Dowgiałło, vodja Oddelka za skladnost

KGS Fire &amp; Security B.V.

Kelvinstraat 7, 6003 DH Weert,

Nizozemska

Kraj: Gdańsk, Poljska

Datum: 07 April 2025

Stran 19 od 20

Št. dokumenta: 01.116e

SV



# KONFORMITETSDEKLARATION

FÖR

**Produktidentifikation:**

Modell/typ: Se modellista  
Kategori (beskrivning): Moisture processor  
Märke: Aritech

Inledande år för CE-märkning: 2007

**Leverantör:** KGS Fire & Security B.V.  
Kelvinstraat 7  
6003 DH Weert  
The Netherlands  
Tel: +31 495 583000  
Fax: +31 495 550042

**EU-representant:** -

| Angående | Ett produktprov har testats av | Testrapport-sf-referens           | Tillämpade standarder                      |
|----------|--------------------------------|-----------------------------------|--------------------------------------------|
| EMC      | Carrier Fire & Security        | CQP_5515-G_updated_2024-11-07.pdf | EN50130-4:2011<br>EN61000-6-3:2007+A1:2011 |
| RoHS     | Manufacturer                   | CQP_5515-G_updated_2024-11-07.pdf | EN IEC 63000:2018                          |

**Begränsningar för idrifttagning / krav för användningstillstånd**☒ Ej tillämpligt☐ Ingen**Konformitetsmetoder**

Vi förklarar under vårt ensamma ansvar att denna produkt överensstämmer med direktiven: 93/68/EEC (märkning), 2014/30/EU (EMC) och 2011/65/EU (RoHS), ändrad av 2015/863 och 2017/2102, och uppfyller de väsentliga kraven och alla andra relevanta bestämmelser i direktiven baserade på testresultat med användning av harmoniserade standarder i enlighet med nämnda direktiv.

**Modellista** (Lista över alla produktvarianter eller modeller för vilka denna deklaration är giltig)

| Modell | Beskrivning                   |
|--------|-------------------------------|
| 5515-G | Surface-mount moisture sensor |

Representantens/tillverkarens underskrift:



Tomasz Dowgiałło, chef för efterlevnad  
KGS Fire & Security B.V.  
Kelvinstraat 7, 6003 DH Weert,  
Nederländerna